AESKULISA ANA-HEp-2 quantitative

Ref 3119













Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Quantitative and Qualitative Interpretation	7
9	Technical Data	8
10	Performance Data	8
11	Literature	9



AESKU.DIAGNOSTICS GmbH & Co. KG Mikroforum Ring 2 55234 Wendelsheim, Germany Tel: +49-6734-9622-0 Fax: +49-6734-9622-2222 Info@aesku.com www.aesku.com



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

1 Intended Use

AESKULISA ANA-HEp-2 quantitative is a solid phase enzyme immunoassay for the quantitative and qualitative detection of IgG antibodies against HEp2 cells in human serum. Each well is coated with lysed HEp2 cells. The test collectively detects, in one well, total ANAs against double stranded DNA (dsDNA), histones, SS-A (Ro), SS-B (La), Sm, snRNP/Sm, ScI-70, PM-ScI, Jo-1 and centromeric antigens along with sera positive for HEp2 immunofluorescence test (IFT).

The assay is a tool in the diagnosis of systemic rheumatic diseases like systemic lupus erythematosus (SLE), mixed connective tissue diseases (MCTD), scleroderma, Sjögren's syndrome, polymyositis and dermatomyositis.

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Anti-nuclear antibodies (ANA) directed against a variety of nuclear and cytoplasmic antigens occur in high frequency in systemic rheumatic diseases and thus are an important tool for the differential diagnosis. For instance, SS-A (Ro) and SS-B (La) antibodies are associated with SLE and Sjögren's syndrome (SS), anti-dsDNA and anti-Sm antibodies with SLE, anti-histone antibodies with SLE and drug-induced lupus, anti-RNP antibodies with mixed connective tissue disease (MCTD) and SLE, anti-Scl-70 antibodies with scleroderma (progressive systemic sclerosis [PSS]), anti-Jo-1 antibodies with polymyositis and dermatomyositis and anti-centromere antibodies with CREST syndrome.

Indirect immunofluorescence test (IFT) on eucaryotic cells like HeLa and HEp2 has been the established method for the detection of ANAs. Although the IFT is a sensitive test, it is laborious when testing large numbers of patient samples and is subject to errors from human interpretation and from variability in fluorescent microscope. The ELISA test system is an excellent alternative to the IFT for screening patient's serum for the presence of ANAs of clinical significance. Single antibody specificities have to be determined by more specific testing using ELISAs employing the specific target antigens for a simple and reliable differentiation of ANAs.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
	·	RE	ADY TO USE	
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Cut-off Calibrator	1 x 1.5ml	Blue	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA)
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H ₂ O ₂)
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid
Microtiter plate * Color increasing with concentration	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.

^{*} Color increasing with concentration

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN₃) as a preservative. NaN₃ may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN₃ may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well!

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For *QUANTITATIVE* interpretation

	1	2	3	4
Α	Cal A	Cal E	P1	
В	Cal A	Cal E	P1	
С	Cal B	Cal F	P2	
D	Cal B	Cal F	P2	
E	Cal C	PC	P3	
F	Cal C	PC	P3	
G	Cal D	NC		
Н	Cal D	NC		

For QUALITATIVE interpretation

	1	2	3	4
Α	NC	P2		
В	NC	P2		
С	CC	P3		
D	СС	P3		
E	PC			
F	PC			
G	P1			
Н	P1			

CalA: calibrator A
CalB: calibrator B
CalC: calibrator C

CalD: calibrator D
CalE: calibrator E
CalF: calibrator F

PC: positive control P1: patient 1
NC: negative control P2: patient 2
CC: cut-off calibrator P3: patient 3

7.3 Test Steps

•				
Step	Description			
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.			
2.	Use the following step results desired:	s in accordance with quantitative/ qualitative interpretation		
		CONTROLS & SAMPLES		
3.	\	Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either:		
		a. Calibrators (CAL.A to CAL.F) for QUANTITATIVE orb. Cut-off Calibrator (CC) for QUALITATIVE interp.		
	•	and 100 µl of each of the following:		
	+100 µl	 Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) 		
4.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.		
5.	WASHB → 3x 300µl	Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).		



 Product Ref.
 3119

 Product Desc.
 ANA-HEp-2 quantitative

 Manual Rev. No.
 003 : 2013-10-10

		CONJUGATE
6.	+100 µl	Pipette 100 μl conjugate into each well.
7.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.
8.	WASHB →	Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
		SUBSTRATE
9.	**************************************	Pipette 100 μl TMB substrate into each well.
10.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F, protected from intense light.
		STOP
11.	+100 µl	Pipette 100 µl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.
12.	5'	Incubate 5 minutes minimum.
13.		Agitate plate carefully for 5 sec.
14.	OD ₄₅₀ OD ₆₂₀ 450/620 nm	Read absorbance at 450 nm (recommended 450/620 nm) within 30 minutes.



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

8 Quantitative and Qualitative Interpretation

For quantitative interpretation establish the standard curve by plotting the optical density (OD) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml

Example of a standard curve

Do NOT use this example for interpreting patient's result

	r proting patient c	
Calibrators IgG	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.036	2.9
3 U/ml	0.176	2.3
10 U/ml	0.314	2.9
30 U/ml	0.618	2.9
100 U/ml	1.312	0.1
300 U/ml	2.076	0.7

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.799/0.744	0.772	40.3
P 02	1.404/1.393	1.39	119.5

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

For **qualitative interpretation** read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative: OD patient < 0.8 x OD cut-off

Equivocal: $0.8 \times OD \text{ cut-off} \leq OD \text{ patient } \leq 1.2 \times OD \text{ cut-off}$

Positive: OD patient > 1.2 x OD cut-off



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

9 Technical Data

Sample material: serum

Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer

Total incubation time: 90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F

Calibration range: 0-300 U/ml

Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8°C/35-46°F use original vials only.

Number of determinations: 96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA ANA-HEp-2 quantitative gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml

10.2 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with lysed HEp2 cells. No crossreactivities to other autoantigens have been found. ANA are not specific for SLE but are found in a variety of rheumatic diseases. Detection of ANA is a very sensitive marker for an active SLE and is positive in >99% of all cases.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample	Dilution	measured concentration	expected concentration	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	152.9	153.6	99.5
	1 / 200	76.4	76.8	99.4
	1 / 400	38.8	38.4	101.0
	1 / 800	17.8	19.2	92.7
2	1 / 100	85.3	84.9	100.5
	1 / 200	44.1	42.5	103.8
	1 / 400	22.0	21.2	103.8
	1 / 800	9.8	10.6	92.5



Product Ref.	3119
Product Desc.	ANA-HEp-2 quantitative
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Intra-assay		
Sample No.	Mean	CV
	(OD-Ratio)	(%)
1	4.6	1.5
2	2.8	2.0
3	1.4	1.8

Inter-assay		
Sample No.	Mean	CV
	(OD-Ratio)	(%)
1	4.7	3.1
2	3.0	2.5
3	1.2	2.4

10.5 Calibration

The AESKULISA ANA-HEp-2 is calibrated against reference sera from the CDC (Centers for Disease Control and Prevention) Atlanta.

11 Literature

Peter JB, Shoenfeld Y (1996). Autoantibodies. Elsevier Sciences B.V., Amsterdam.

Froelich CH, Wallmann H, Skosey JL and Teodorescu M (1990). Clinical value of an integrated ELISA system for the detection of 6 autoantibodies. The Journal of Rheumatology 17 (2): 192-200.

Mierau R, Genth E (1998). Autoantikörper bei systemischem Lupus erythematodes und verwandten Erkrankungen In: Thomas L. (Hrsg.) Labor und Diagnose TH-Books, Frankfurt, 15. Auflage: 843-851.

Schmolke M, Oppermann M, Helmke K, Guder WG (2000). Antibody determination against ENA- a challenge for the routine laboratory Poster P59, 5 th Dresden Symposium on Autoantibodies.

Tan EM, (1989). Antinuclear antibodies: diagnostic markers for autoimmune diseases and probes for cell biology. Adv. Immunol 44: 93-151.

Poet and page policies in witho Poet and page policies in without Poet and page policies in without Poet and page policies Po		- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic uso
Pear use Dispersions or viso REFF Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Pear use Dispersion viso Reférence Catalogue Reférence Catalogue Pear use Catalogu			- For in vitro diagnostic use
Pear use Dispersions or viso REFF Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Reférence Catalogue Pear use Dispersion viso Reférence Catalogue Reférence Catalogue Pear use Catalogu	IVDI	-	
REF Numero d'acroine Cacelege merber Numero de castione Passistatione Passistatione	140	•	- ΙΙΙ ΥΙΙΙΟ ΔΙαγνωστικό μεσο
REF Reference Caladague Reference Reference Caladague Reference R		_	
December of the stations List			
Numers of existency	PEE		
Decretarion laboral Changes Receiving Naparempeya, traptiling		" Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
LOT Script Secretaring Topic		" Número de catálogo	
Consequent Security		" Descrizione lotto	" Lot
Conformation cargonal Conformation cargonal Declaración CE de Conformatid Confor	LOT	" Lot	" Lote
Contentina europea Conten	ILOII	" Chargen Bezeichnung	" Χαρακτηρισμός παρτίδας
CONTRACT SUCCESS Confirmation autorises Contractive			
Declaración CE de Conformie Declaración CE de Conformidad Declaración CE de Conformidad Declaración CE de Conformidad Operativa			" FC Declaration of Conformity
Europainter Kontominata	~ ~	'	
Declaration CS de Conformisable 96 Nersh 96 Nersh 96 Nersh 97 Nersh 98 Belletinnungen 99 Nersh 99 Proteinsen 90 Protei	(
Selection Sele			Ευρωπαική συμφωνία
96 testes 96			
96 Repetition 96 Repetiti			
See Treates See interactions for use	/ 2 /	" 96 tests	" 96 pruebas
Rispotate la instruction for use Voir les instructions d'utilisation Gathardserweitung beachtein Gathardserweitung beachtein Voir les instructions de uso De utilizzard entre De utilizzard entre Use by Use b	_/_/	" 96 Bestimmungen	¨ 96 προσδιορισμοί
Vivil in interactions of utilisation Veril instructions of using depression Veril in interactions of using Veril interactions	V 96	" 96 Testes	
Vivil in interactions of utilisation Veril instructions of using depression Veril in interactions of using Veril interactions		" Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
Gebrauchsanveisung beachten Ver an sinstructive dis use Buildizardi entro Use by U	ightharpoonup	<u> </u>	
Version instructions do uso	1		
To the literane entro Use by		-	Varbers arrowd in a contine? Whilest?
Unities awart is Unites awart			"Hee by
Verwendhart bis Typhorn Lutgur			,
Unitary artes a 2-8°C Conserve a 2-8°C C	<u>کـ</u> خ		
Conserver to 2-8°C Conserver to			Αρηση μεχρι
Conserver a 2.9°C Lagering be 2.9°C Conserver entre 2.8°C Conserver entre 4.8°C Conserve			"01
Lagerung bid 2-9°C Gonseaver entre 2-8°C Foreign day Foreign da	∩ ~+8°C		, ,
Production da	±2°C-/		
Prototion da "Manufactured by "Febricado por "Cultiforados cut-off "Calibratoro cut-off "Calibratoro cut-off "Calibratoro Calibratoro George por Calibratoro George Ge	** C- U		Φυλάσσεται στους 2-8°C
Fabricado por Febricado por Febricado por CO-CAL CO-CAL Colletro cut-off Febricado por Febricado p			
Hergestellt von Korronxud (crait cmb)	_		
Calibrator cut-off Cut off Calibrator Calibrator Calibrator de out-off Calibrator de out-off Calibrator de out-off Calibrator de out-off Control Positiv Control Positivo Positiv Control Control Positivo Positivo Control Positivo Calibrator Calibrat	AAA		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CO-CAL Calibratore cut-off Cut off Calibrator Cantrol Calibrator Calib		-	" Κατασκευάζεται από
CO-CAL Calibrator Cantrol positivo Cantrol positivo Cantrol positivo Cantrol positivo Cantrol positivo Cantrol positivo Cantrol Calibrator Cantrol			
Control Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator de out-off Control Positive Control		" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
Control positivo Control Negativo Contr			
Control positivo Positive Control	CO-CAL		" Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CONTON		" Calibrador de cut-off	
CONI T Controlle Getikóς ορός ελέγχου		•	
CONTOI DOSSIVO Controllo Negativo Control Negativo Control Negativo Negativo Negativo Negativo Control Negativo Control Negativo Control Negativo Control Negativo Control Negativo Control Negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Relation Calibrator Recupero Calibrator Recupero Confelion Recupero Corrélation Recuperado Recuperado Conjugat Conjugato Conjugate C			
CONI— Control Negativo Catelor Catelor Catelor Control Negativo Catelor			¨ Θετικός ορός ελέγχου
CON - Control Négatif Control Négativo Aρνητικός ορός ελέγχου CAL Calibrator Calibrator Calibrator Etalon Recuperado Everyerado Conceptado Everyerado Conjugate Econjugato Emiscalogica Emiscal		" Controlo positivo	
CAL Calibratore Calibratore Calibrator Recupero Calibrator Recupero Correlation Recuperado Correlation Recuperado Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugato Micropiaca sensibilized Beschichtete Mikrotiterplatte EmxcAupµtevn µκροπλάκα Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Tampon de Lavage Solución de lavado Tampon esubstrato Solución de lavado Substrata Tampone substrato Substrata Tampone substrato Substrate Substrata Tampon substrato Substrata Substrata Substrata Tampon substrato Substrati Substratio Substrati Substratio Substrati Substratio Substra			
CAL Calibratore Calibratore Calibrator Recupero Calibrator Recupero Correlation Recuperado Correlation Recuperado Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugato Micropiaca sensibilizada Eschichtete Mikrotiterplatte Beschichtete Mikrotiterplatte Calibrator Conjugato Conj		" Controllo negativo	Negative Control
CAL Calibratore Etalon Calibrator Calibrator Calibrator Avinopartipio βαθμονόμησης Recupero Recuperado Wiederfindung Recuperado Coniugato Conjugate Conjugé Conjugé Conjugé Conjugato Conjugé Conjugato C	CONI-	-	
CAL Etalon Calibrador Correlation Recupero Recuperado Correlation Recuperado Correlation Calibrador Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugate Conjugato Conjugate Conjugado Conj	CON -	" Contrôle Négatif	" Control Negativo
Recupero Recovery	CON -	" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle	" Control Negativo
Recupero Recovery	CON -	" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου
Recupero Recovery		" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator
Corrélation Recuperado Widedrifindung Recuperado		" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore " Etalon	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador
Corrélation Recuperado Widedrifindung Recuperado		" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore " Etalon " Kalibrator	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador
Recuperacão Conjugato Conjugate Conjugate Conjugate Conjugado Conjugado Conjugado Evançuação Evançuaç		" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore " Etalon " Kalibrator " Calibrador	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
Recuperacão Conjugato Conjugate Conjugate Conjugate Conjugado Conjugado Conjugado Evançuação Evançuaç	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery
CONJ Conjugé Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplacue sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Solución de lavado Vaschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione Tampone campione Tampone o Conjugéd Conjugado Coated microtiter plate Conjugado Conju	CAL	" Contrôle Négatif " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore " Etalon " Kalibrator " Calibrador " Recupero " Corrélation	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado
CONJ Conjugé Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplacue sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Solución de lavado Vaschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione Tampone campione Tampone o Conjugéd Conjugado Coated microtiter plate Conjugado Conju	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado
Tonjugat Conjugato Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Beschichtete Mikrotiterplate Beschichtete Beschichtete Beschichtete Bes	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση
Tonjugado * Micropiastra rivestita "Coated microtiter plate" * Micropiaca sensibilisée "Micropiaca sensibilizada * Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα * Micropiaca revestida * Tampone di lavaggio "Wash buffer * Tampon de Lavage "Solución de lavado * Waschpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης * Solucão de lavagem * Tampone substrato "Substrate buffer * Substrate buffer * Substrate buffer * Substrate buffer * Substrato * Substrato * Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος * Substrato * Substrato * Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος * Substrato * Solución de parada * Stopreagenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης * Solucão de paragem * Tampone campione "Sample buffer * Tampón Muestras * Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων * Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων * Tampón Muestras * Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων * Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate
MP Microplastra rivestita Microplaca sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampon substrato Tampon substrato Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone de paragem Tampone campione Solucão de paragem Tampone substrato Substrato Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione Tampone Muestras Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugé	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato
MP Microplaque sensibilisée "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Solución de lavado "Auschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solución de lavado "Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solución de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Tampón sustrato "Substrate buffer "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Substrato "Stop solution "Solución de parada "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Behantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων "Probenpuffer "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων "Probenpuffer "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugáto "Conjugé "Konjugat	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato
"Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Μicroplaca revestida" "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Solución de lavado "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem" "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Tampone substrato "Tampón sustrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrat "Tampón sustrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Solución de parada "Stopreagenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugé "Konjugat "Conjugado	" Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα
"Microplaca revestida" "Tampone di lavaggio" "Wash buffer "Tampon de Lavage" "Solución de lavado "Waschpuffer" "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem" "Tampone substrato" "Substrate buffer "Substrate buffer" "Substrate "Tampón sustrato "Substrato" "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato" "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato" "Stop solution "Seagente bloccante" "Stop solution "Solución de parada "Stopreagenz" "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Tampone campione" "Sample buffer "Tampon Muestras "Probenpuffer" "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugáto "Conjugáto "Conjugáto "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate
Tampone di lavaggio "Wash buffer Tampon de Lavage "Solución de lavado "Waschpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrato "Ταπρόn sustrato "Substrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Stop solution d'Arrêt "Solución de parada "Tampon e margenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Tampon e campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Ταπρόn Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacăo "Coniugato "Conjugé "Konjugat "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Συζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada
## Tampon de Lavage ## Tampon de Lavage ## Waschpuffer ## Solución de lavado ## Waschpuffer ## Solución de lavado ## Puθμιστικό διάλυμα πλύσης ## Tampon esubstrato ## Substrate buffer ## Substrate ## Substrate ## Substrate ## Reagente bloccante ## Solución de parada ## Stop solution ## Solución de parada ## Solución de parada ## Stop solution ## Solución de parada ## Stop solution ## Solución de parada ## Stop solution ## Solución de parada ## Tampon δίακοπής αντίδρασης ## Tampon Echantillons ## Tampon Echantillons ## Tampón Muestras ## Probenpuffer ## Tampón Muestras ## Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Συζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada
SUB "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Konjugat "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα
SUB "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugé "Konjugat "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα
SUB "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrat "Tampón sustrato "Substrato" "Substrato" "Substrato" "Substrato "Substrato "Substrato "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Solución de parada "Stopreagenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugé "Konjugat "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado
SUB Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solución de parada Subragente Solucão de paragem Tampone campione Tampon Echantillons Probenpuffer "Substrato Reagente bloccante Solucão de parada "Aντίδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer Tampon Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado
SUBSTATE ΤΕΙΡΟΘΕΙΘΙΚΑΣ ΤΑΙΡΟΘΕΙΘΙΚΑΣ ΤΑΙΡΟΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘΕΙΘ	CAL RC CONJ MP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugát "Conjugát "Conjugát "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
"Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrator "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugé "Konjugat "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer
STOP "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Solución de parada "Stopreagenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Sample buffer "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Tampón sustrato
"Solution d'Arrêt" "Solución de parada "Stopreagenz" "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem" "Sample buffer "Tampone campione" "Sample buffer "Tampon Echantillons" "Tampón Muestras "Probenpuffer" "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrat	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Tampón sustrato
"Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
"Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugát "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Reagente bloccante	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " "Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " "Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " "Stop solution
SB5x"Tampone campione"Sample buffer"Tampon Echantillons"Tampón Muestras"Probenpuffer"Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugáto "Conjugáto "Conjugáto "Konjugat "Conjugado "Microplastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrét	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " "Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada
SB 5χ "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacăo "Conjugáto "Conjugáto "Conjugáto "Konjugat "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrator " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " "Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada
SB SX "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Coniugato "Conjugé "Konjugat "Conjugé "Konjugat "Conjugáo "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz "Solucão de paragem	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacăo "Coniugato "Conjugé "Konjugat "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratpuffer "Substratpuffer "Substratpuffer "Subustrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer
Diluente de arriostra	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Recuperacão "Conjugáto "Conjugáto "Microplaça esensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaça revestida "Tampone de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Substrato "Substrato "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione "Tampone campione "Tampone Echantillons	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer " Ταπρόn Muestras
	CAL RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	"Contrôle Négatif "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione "Tampone campione "Tampone campione "Tampone campione "Tampone campione "Tampone campione "Tampone Caloutions" "Probenpuffer	"Control Negativo " Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer " Ταπρόn Muestras